



Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: www.stjosaphat.ab.ca

Office Hours: Mon – Fri: 9:00 AM to 3:00 PM

Office Email: parishoffice@josaphat.ca

e-Transfers: josaphat@telus.net

Bookstore: bookstore@josaphat.ca

BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton

chancery@edmontoneparchy.com | 780-424-5496

Website: www.eeparchy.com

CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor

fr.bohun@eeparchy.com | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor

fr.nakonechny@eeparchy.com | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchuk (retired)

kowalchukmichael@gmail.com

Deacon Cyril Kennedy

Deacon Peter Pitchko

PARISH HALL

Lori Boyarski | 780-619-9517

PARISH COUNCIL | Dan Papirnik

danpapirnik@shaw.ca | 780-474-5193

REGULAR DIVINE SERVICES

Tue-Fri: Divine Liturgy 7:30 AM

Saturday: Great Vespers 4:00 PM

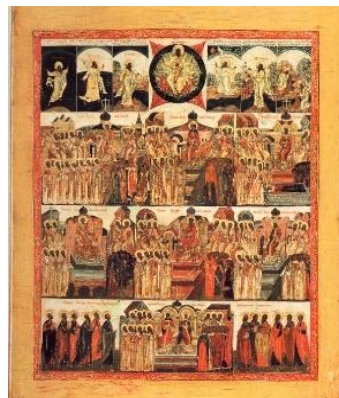
Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

Sunday: Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM

(for weekly services see back of bulletin)



Sunday, July 19th 2026

EIGHTH SUNDAY AFTER PENTECOST

Commemoration of the Holy Fathers of the
First Six Ecumenical Councils; Our Venerable
Mother Macrina, Sister of Saint Basil the Great;
Our Venerable Father Dios.

=====

DIVINE LITURGY

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 7: By Your cross You destroyed death;* You opened Paradise to the thief;* You changed the lamentation of the myrrh-bearers to joy,* and charged the apostles to proclaim* that You are risen, O Christ our God,* offering great mercy to the world.

Troparion, Tone 8: Christ our God, You are glorified above all,* You established our fathers

as beacons on earth* and through them guided all of us to the true faith.* Glory to You, most compassionate Lord.

Kontakion, Tone 7: No longer shall the dominion of death be able to hold humanity,* for Christ went down shattering and destroying it s powers.* Hades is bound.* The prophets exult with one voice.* The Saviour has come for those with faith, saying:* “Come forth, O faithful, to the resurrection!”

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 6: The Son who ineffably shone from the Father* was born two-fold of nature from a woman.* Beholding Him, we do not reject the image of His form;* but depicting it, we revere it faithfully.* Therefore, the Church, holling the true faith,* kisses the icon of Christ’s becoming man.

Now and for ever and ever. Amen.

Theotokion, Tone 6: Undaunted patroness of Christians,* O steadfast intermediary with the Creator,* turn not away from the suppliant voices of sinners,* but in your kindness come to help us who cry out to you in faith.* Be quick to intercede, make haste to plead,* for you are ever the patroness of those who honour you, O Mother of God.

Prokeimenon, Tone 4

Blessed are You, Lord God of our fathers,* and praised and glorified is Your Name forever.

verse: For You are righteous in everything that You have done to us. (Daniel 3:26-27)

Epistle - Hebrews 13:7-16

Brothers and Sisters, remember your leaders, those who spoke the word of God to you; consider the outcome of their way of life, and imitate their faith. Jesus Christ is the same yesterday and today and forever. Do not be

carried away by all kinds of strange teachings; for it is well for the heart to be strengthened by grace, not by regulations about food, which have not benefited those who observe them. We have an altar from which those who officiate in the tent have no right to eat. For the bodies of those animals whose blood is brought into the sanctuary by the high priest as a sacrifice for sin are burned outside the camp. Therefore Jesus also suffered outside the city gate in order to sanctify the people by his own blood. Let us then go to him outside the camp and bear the abuse he endured. For here we have no lasting city, but we are looking for the city that is to come. Through him, then, let us continually offer a sacrifice of praise to God, that is, the fruit of lips that confess his name. Do not neglect to do good and to share what you have, for such sacrifices are pleasing to God.

Alleluia, Tone 1

verse: The God of gods, the Lord, spoke and summoned the earth from the rising of the sun to its setting. (Psalm 49:1,5)

verse: Gather to Him His devout ones, who with sacrifice make covenant with Him.

Gospel - John 17:1-13

At that time, Jesus looked up to heaven and said, “Father, the hour has come; glorify your Son so that the Son may glorify you, since you have given him authority over all people, to give eternal life to all whom you have given him. And this is eternal life, that they may know you, the only true God, and Jesus Christ whom you have sent. I glorified you on earth by finishing the work that you gave me to do. So now, Father, glorify me in your own presence with the glory that I had in your presence before the world existed.

“I have made your name known to those whom you gave me from the world. They were yours,

and you gave them to me, and they have kept your word. Now they know that everything you have given me is from you; for the words that you gave to me I have given to them, and they have received them and know in truth that I came from you; and they have believed that you sent me. I am asking on their behalf; I am not asking on behalf of the world, but on behalf of those whom you gave me, because they are yours. All mine are yours, and yours are mine; and I have been glorified in them. And now I am no longer in the world, but they are in the world, and I am coming to you. Holy Father, protect them in your name that you have given me, so that they may be one, as we are one. While I was with them, I protected them in your name that you have given me. I guarded them, and not one of them was lost except the one destined to be lost, so that the scripture might be fulfilled. But now I am coming to you, and I speak these things in the world so that they may have my joy made complete in themselves.”

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens,* praise Him in the highest.* Rejoice in the Lord, O you just;* praise befits the righteous.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalms 184:1; 32:1).

=====

PARISH ANNOUNCEMENTS

(Deadline for Bulletin Submissions is
Wednesday at 12:00 PM)

=====

WARM WELCOME to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

HAPPY BIRTHDAY – God’s blessings and our best wishes to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness. Mnohaya Lita!

PRISTLY ORDINATION - Bishop David, having consulted the Sacred Orders and Ministries Commission, will confer the laying-on-of-hands of Priestly Ordination upon *Deacon Peter Pitchko*, at 10:00 AM Divine Liturgy, Saturday, **August 15th**, at Saint Josaphat Ukrainian Catholic Cathedral in Edmonton.

All are welcome to attend!

There will be a lunch following the Divine Liturgy and Ordination, but seating is quite limited and must be reserved ahead of time. Contact petepitchko@yahoo.ca, by **July 24th** at the latest, for information about attending the lunch.

MOTHERS IN PRAYER – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11 AM Divine Liturgy. Next Mothers in Prayer meetings will take place on **August 2nd**, **September 6th**, and **October 4th**.

PARISH RECTORY SOUTH WALL REPAIRS – A structural defect has developed with the south wall of the rectory building. The wall is moving up and down resulting in damage to the building. Roman Kujath Architects prepared a report and project documents to rectify this damage. We received five tenders for the repair work. Quality Solutions Construction Ltd. was the low bid. The cost of the project will be \$31,500.00. Parish Council has accepted this quotation. For further information or questions, contact Dan Papirnik, Parish Council Chair.

JULY SPECIAL COLLECTION – Every July the box of donation envelopes includes one marked “St. Josaphat Preservation Fund”. Donations received for this fund are designated for the preservation and restoration of our Cathedral. Currently, Preservation Fund donations are used to repay the Eparchial loan that was arranged in 2016 to help fund the major restoration of the Cathedral roof. Please consider making a donation this month for this purpose. If you

have already donated, thank you for your ongoing generosity.

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER – Join our Apostleship of Prayer Group and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. An email will be sent to you twice a month with the prayers and those that need our prayers. Please email Bryce Volk at bryceavolk@fastmail.com to join and with any questions!

CHILDREN/YOUTH LITURGY - During the summer months, the children and youth are warmly invited to continue singing at either 9:30 AM English Liturgy or the 11:00 AM Ukrainian Liturgy on Sundays. We are grateful for your presence and joyfully look forward to having you sing with us!

SHROUD PRESENTATION is available upon request. To arrange for the presentation please contact Ed Hecker via phone at 780-483-4707 or via email: e_hecker@telus.net

SUNDAY JULY 12TH 2026

SUNDAY COLLECTION:

Sunday Envelopes	\$2,980.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,372.50
Tithe.ly	\$100.00
Loose Donations	\$190.00
Candles	\$56.35

Special Collection:

Pentecost	\$5.00
-----------	--------

TOTAL COLLECTION: \$4,703.85

PRESERVATION FUND COLLECTION:

Bohdan and Oksana Myskiv	\$10.00
Bill and Polly Cymbaluk	\$20.00
Myrna Arychuk	\$30.00

Anonymous	\$40.00
Helen Sirmon	\$50.00
Sharon Prokop	\$50.00
Stella Prokop	\$50.00
Todd Woywitka	\$50.00
Anonymous	\$100.00
Ihor and Olia Popowycz	\$100.00
Pearl Osachie	\$100.00
William Brasko	\$100.00
Taras and Tetiana Kichma	\$250.00
Mary Porochiwnyk	\$1,000.00
TOTAL COLLECTION:	\$1,950.00

=====

Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.

=====

DIRECT DEPOSIT – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at parishoffice@josaphat.ca You may also donate by e-transfer to: josaphat@telus.net. Thank you for your generosity!

=====

PROLIFE REFLECTIONS

July 19th - 16th SUNDAY IN ORDINARY TIME
Lord, you are sovereign in strength, but



judge with mercy. When we regard those who do not have reverence for the life you have given to each person, help us look to your example, Father. While we can evaluate their actions, help us not to pass condemning judgment, striving instead to love and earnestly pray for them.

Glory to God for All Things!

=====

EPARCHY & COMMUNITY

=====

APPOINTMENT OF THE NEW METROPOLITAN ARCHBISHOP OF WINNIPEG

- The Ukrainian Catholic Church in Canada joyfully announces that Pope Leo XIV has appointed **Bishop Mykhailo Kwiatkowski** as the new Archbishop and Metropolitan of Winnipeg.

The Ukrainian Catholic Bishops of Canada invite the faithful to pray for the newly elected Archbishop Kwiatkowski as he prepares to begin this new ministry in Winnipeg, and to give thanks for the faithful service of *Archbishop Lawrence Hutsulyak*.

ALTAR BOY CAMP join us for St Basil's Altar Boy Camp "Knights of the Altar" on **Aug 3rd - Aug 8th** 2026 at Pigeon Lake, AB. The Altar Boys of our Ukrainian Catholic Church in Alberta serve an integral part in our church celebrations and again are given opportunity to attend the Annual Altar Boy Camp to learn more about their church, faith, and each other. The camp will offer spiritual, cultural, recreational activities and great food! To register use link: <https://form.jotform.com/261228611801247>

PRAY HARD, PLAY HARD'S WORLD YOUTH DAY

AT HOME 2026 - Are you a young adult looking for a chance to step away from the busyness of everyday life? Join us from Friday, **August 21st** to Sunday, **August 23rd**, 2026 in Mundare, AB, for Pray Hard, Play Hard's World Youth Day at Home 2026!

Inspired by the spirit of World Youth Day, this weekend invites young adults (18+) to encounter Christ through prayer, the sacraments, authentic community, and joyful fellowship.

Register by **August 12th** using the QR code below



If you have any questions, please email Andrea Ference at andreadumec99@gmail.com

EPARCHIAL FAMILY RETREAT WEEKEND -

Step away from the rush of everyday life and give your family a weekend to learn, laugh, play and pray together. This retreat is a special opportunity to strengthen family bonds, deepen your relationship with God, and enjoy a meaningful time of reflection, fellowship, and joy.

Speaker: Fr. Mykhailo Ozorovych: pastor of Holy Eucharist Ukrainian Catholic Cathedral, Eparchy of New Westminster.

Topics: God's presence in the family; How families grow together in faith; How we, as a family, witness to the Truth; How family members serve each other and, together, serve the world.

For Parents, Children, and Youth

-Retreat for parents; -Catechesis and activities for children; -Special program for youth; -English and Ukrainian presentations and activities.

Date: **September 11–13, 2026**

Location: Our Lady of Victory Camp, Lacombe County, Alberta

Price: \$325 per family (includes accommodation and meals)

Contact information:

Mariana Slavych - 780-424-5496
mariana.slavych@eeparchy.com;

Deadline for registration: **August 1, 2026**

<https://tinyurl.com/Eparchyfamilies>

=====

FAITH IN FAMILIES

=====

"Peace Be With You": Hope for the Family

On the feast of the Ascension, Christ stands among His disciples and says to them: "Peace be with you." This is not merely an ordinary greeting. In the biblical understanding, peace (shalom) signifies the fullness of life, reconciliation with God, and inner wholeness. At that moment, however, the disciples are living in fear, confusion, and with a sense of guilt following Christ's Passion. Therefore, the first thing Jesus desires is to envelop them in His peace.

It is important to note that Christ brings this peace bearing the wounds in His hands and feet. He does not hide the marks of His suffering after the Resurrection, although He could have appeared without any wounds. The Lord retains them as a sign that true peace is always united with sacrifice. Therefore, the peace that Christ brings is not the absence of difficulties or pain, but rather the fruit of a love that has passed through the Cross and has proven stronger than death.

In times of trial, it is especially important that our families are not left alone with their sorrows, crises, and fears. The Church is called to remain close—to support, to listen, to heal, to help restore unity, and to teach that love which endures and is not destroyed even in the midst of suffering.

Reflection: Let us commit ourselves to participating in the main liturgical celebrations of our Church throughout the liturgical year.

MISSION DAYS 2026 FOR FAMILIES

=====

THE PRICE OF UNITY IS PAIN

=====

By Fr. Samuel Keyes

"I do not pray for these only, but also for those who believe in me through their word, that they may all be one." (John 17:20-21a). Almost exactly thirty years ago, in his encyclical *Ut Unum Sint*, Pope St. John Paul II taught, "To believe in Christ means to desire unity; to desire unity means to desire the Church; to desire the Church means to desire the communion of grace which corresponds to the Father's plan from all eternity. Such is the meaning of Christ's prayer: "Ut unum sint", "May they all be one."

As the Holy Father reminds us in his encyclical, Christian unity is fundamentally oriented to Trinitarian unity. This is the plain meaning of the Lord's words that we heard today in the "high priestly prayer" of John 17: "That they may all be one, as you, Father, are in me and I in you, that they also may be in us, that the world may believe that you sent me. And I have given them the glory you gave me, so that they may be one, as we are one, I in them and you in me, that they may be brought to perfection as one, that the world may know that you sent me, and that you loved them even as you loved me" (vv. 20-23).

John Paul II again: "The faithful are one because, in the Spirit, they are in communion with the Son and, in him, share in his communion with the Father." It is very much in this vein that our new holy father Pope Leo chose as his episcopal motto a line from St. Augustine of Hippo, "In Illo uno unum", "In the one [that is, Christ] we are one." I for one appreciate the pope's emphasis on unity in the first days of his pontificate. One of the first addresses he gave, within a week of his election, was to a group of Eastern Catholic Christians. He emphasized the enduring value of their unique perspective in the Catholic Church as distinct from that of the Latin West. I'm reminded of a line from Peter Kreeft's comments on today's gospel: "Unity is not unison but harmony, which is better." Those of us in the Ordinariates, and indeed others who

appreciate the variety of traditions even in the Latin Church, can give a hearty “amen” to that.

Despite the apparent connectivity of our world, or perhaps partly because of it, Christians have never been less “one” than at the present. There are by some counts tens of thousands of separated Christian groups and denominations in the world; even by a more cautious estimate there are several thousand. It’s often said that it’s easier to break something than to restore it; easier to wound than to heal; easier to divide than unify. That seems pretty clearly true when it comes to how quickly new Christian denominations are started. And we all know that even within the visible unity of the Catholic Church there are clear divisions. We all pray that these will be addressed and salved under the leadership of the new pope, but they have been festering for many years and are unlikely to go away soon.

That paints a rather dark picture, one somewhat at odds with the more optimistic tone struck by JP II thirty years ago, riding as he was the tide of post-Vatican II ecumenical enthusiasm. To be fair, *Ut Unum Sint* rightly celebrated a certain change of tone in dialogue that many of us can appreciate. Referencing the council’s decree on ecumenism, *Unitatis Redintegratio*, John Paul spoke of the way that the Church can remain firmly committed to dogma while at the same time making efforts to communicate that dogma, in a way, helps those outside the Church hear and understand. The Catechism of the Catholic Church, for example, was instrumental in my own understanding of Catholic teaching, precisely because of its sensitivity to modern questions and Protestant challenges. As much as I now can seem like a crusty traditionalist happy to quote the anathemas of the Council of Trent, when I was a Protestant. I would never have responded any of that. To have the Church recognize that I was already trying to follow Jesus, but to invite me to do so more deeply, in communion with the apostolic tradition, was a great gift.

At the same time, I think the ecumenical optimism that remained in the 1990s has now largely faded, partly because most professional ecumenists have cheerfully ignored much of what JP II said about the necessity of Catholic teaching and the unity of truth and love. For John Paul, dialogue was a path to deeper understanding and communion. This path was meant to end in full communion, not to be just a thing that goes on forever on its own. At some point, there has to be a decision to walk together rather than apart, a recognition that when Christ calls us to unity in his Church I might actually have to do something, sacrifice something, for the sake of that good.

The very existence of the Ordinariates is controversial among many ecumenists because they dislike the idea that dialogue actually resulted in communion rather than just endless friendly agreements to disagree. But I think we are here in witness to the Church’s unity as well as the fact that its unity doesn’t have to mean that everybody is always the same.

The unity of the Church, as we saw at the beginning with JP II, is a witness to the unity of the Father and the Son. As an extension of that, the Lord himself tells us, the Church’s unity is her most powerful testament to the truth of the gospel. Of course, the unity of the Father and the Son, and the Lord’s death and resurrection, are true regardless of how we act. But the Church’s oneness and holiness make the truth shine that much more brightly, just as her disunity and sin obscure it.

At the very start of his encyclical, JP II speaks of the multiplication of martyrs in the twentieth century, including martyrs for Christ from various separated churches. “These brothers and sisters of ours,” he writes, “united in the selfless offering of their lives for the Kingdom of God, are the most powerful proof that every factor of division can be transcended and overcome in the total gift of self for the sake of the Gospel”. Our unity was purchased in blood, and it is at times witnessed again in the blood of the martyrs.

And so, let us never imagine then that unity is an easy thing. We know this, even if we are under little threat of martyrdom, because we know even the small costs. The cost of having to be polite to the fellow parishioner we don't like. The cost of submission to a directive from Rome, or from our bishop or pastor, that we think is misguided. Perhaps even the cost of communion with a pope who seemed to have a personal dislike for us. At times, the dramatic martyrdoms of the early centuries—"Renounce Christ or die!"—can seem straightforwardly easy. Of course we would die for the Lord! Or so it is tempting to think. But do we dare to live for him, in unity with the people he loves, even when it is frustrating or confusing or painful? To ask that question every day is to learn to be a Christian.

www.catholic.com

=====

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропарі і Кондаки

Тропар (глас 7): Знищив Ти хрестом Твоїм смерть,* відчинів розбійникові рай,* мироносцям плач на радість переминів* і апостолам звелів проповідувати,* що воскрес Ти, Христе Боже,* даючи світові велику милість.

Тропар (глас 8): Препрославлений Ти, Христе Боже наш,* світила на землі – отців наших оснував Ти* і ними до істинної віри всіх нас направив Ти.* Багатомилосердний, слава Тобі.

Кондак (глас 7): Вже більше влада смерті не зможе людєй держати,* зійшов бо Христос, знищивши і знівечивши сили її,* зв'язується ад,* пророки ж однодушно радіють.* З'явився Спас тим, що вірують, промовляючи:* Виходьте, вірні, до воскресіння.

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак (глас 6): Ти – із Отця неказанно возсіявший Син* – з жени родився подвійний єством.* Його видячи, не відрікаємося виду зображення,* але Його, благочесно написавши, вірно почитаємо.* І ради того Церква, держачи істинну віру,* цілує ікону вочоловічення Христового.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Богородичний (глас 6): Заступнице християн непостїдна,* молитвенице до Творця незамінна,* не погорди голосами молінь грішників,* але випреди як благая з поміччю нам, що вірно співаето Тобі:* Поспішиє на молитву і скоро прийди на моління,* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитают Тебе.

Прокімен (глас 4)

Благословен еси, Господи, Боже отців наших,* і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки (Дан 3,26).

Стих: Бо праведний еси в усьому, що сотворив Ти нам (Дан 3,27).

Апостол: Євреїв 13:7-16

Браття і Сестри, пам'ятайте про наставників ваших, які звіщали вам слово Боже, і дивлячись уважно на кінець їхнього життя, наслідуйте їхню віру. Ісус Христос учора й сьогодні – той самий навіки. Не піддавайтеся різним та чужим наукам: воно бо добре укріпити серце благодаттю, не стравами, які не принесли ніякої користі тим, що віддавалися їм. Є у нас жертовник, з якого не мають права їсти ті, що при наметі служать. Бо котрих звірят кров архиерей заносить у святиню за гріхи, тих м'ясо палиться за табором. Тому й Ісус, щоб освятити народ власною своєю кров'ю, страждав поза містом. Тож виходьмо до нього за табір, несучи наругу його, бо ми не маємо тут постійного міста, а майбутнього

шукаєм. Через нього принесім завжди Богові жертву хвали, тобто плід уст, які визнають його ім'я. Добродійства та взаємної допомоги не забувайте: такі бо жертви Богові приємні.

Алилуя (глас 1)

Стих: Бог богів. Господь мовив, і призвав землю від сходу сонця до заходу (Пс.49,1).

Стих: Зберіть йому преподобних його, що заповідують завіт його в жертвах (Пс. 49,5).

Євангеліє: Івана 17,1-13

У той час, підвівши очі свої до неба, проказав: «Отче, прийшла година! Прослав свого Сина, щоб Син твій тебе прославив, згідно з владою, що її ти дав йому над усяким тілом: дарувати життя вічне тим, яких ти передав йому. А вічне життя у тому, щоб вони спізнали тебе, єдиного, істинного Бога, і тобою посланого – Ісуса Христа. Я тебе на землі прославив, виконавши те діло, яке ти дав мені до виконання. Тепер же прослав мене, Отче, у себе – славою тією, що її я мав у тебе перед тим, як постав світ! Я об'явив твоє ім'я людям, яких ти від світу передав мені. Вони були твої, ти ж передав мені їх, і зберегли вони слово твоє. Нині збагнули вони, що все, тобою дане мені – від тебе; слова бо, тобою мені дані, я їм дав, і сприйняли вони їх, і справді збагнули, що від тебе я вийшов, і увірували, що ти мене послав. Молю ж за них: не за світ молю, лише за тих, яких ти передав мені, бо вони – твої. І все моє – твоє, твоє ж – моє, і в них я прославився. Я вже більш не у світі, а вони у світі, і я до тебе йду. Отче Святий! Заради імени твого бережи їх, тих, що їх ти мені передав, щоб були одно, як ми! Бувши з ними у світі, я беріг їх у твоє ім'я; тих, яких ти передав мені, я їх стеріг, і ніхто з них не пропав, лише син загибелі, щоб збулося Писання. Тепер же йду до тебе, і кажу те, у

світі будучи, щоб вони радощів моїх мали у собі вщерть.

Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах (Пс 184,1).* Радуйтеся, праведні, у Господі,* правим належить похвала (Пс 32,1).
Алилуя, алилуя, алилуя.

=====

ОГОЛОШЕННЯ

(Кінцевий термін подання до бюлетенів –
середа о 12:00)

=====

ТЕПЛО ВІТАЄМО наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ – Божого благословення та наші найкращі побажання всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

СВЯЩЕННИЦЬКЕ РУКОПОЛОЖЕННЯ - Єпископ Давид, після консультації з Комісією з питань священних рукоположень та служіння, надасть покладання рук священницького рукоположення диякону *Петру Пічко* о 10:00 ранку на Божественній Літургії в суботу, **15 серпня**, в Українському католицькому соборі Святого Йосафата в Едмонтоні. Запрошуємо всіх! Після Божественної Літургії та рукоположення відбудеться обід, але кількість місць обмежена і їх необхідно забронювати заздалегідь. Звертайтеся за посиланням petepitchko@yahoo.ca не пізніше **24 липня**, щоб отримати інформацію про участь в обіді.

МАТЕРІ В МОЛИТВІ – Згромадження "Матері в молитві" сердечно запрошують до спільної Материнської молитви кожної першої неділі

місяця опісля Божественної Літургії о 11:00. Наступні зустрічі «Матері в молитві» відбудуться відбудуться **2 серпня, 6 вересня та 4 жовтня 2026 року.**

РЕМОНТ ПІВДЕННОЇ СТІНИ ПАРАФІАЛЬНОЇ БУДІВЛІ – У південній стіні парафіяльної будівлі виник структурний дефект. Стіна рухається вгору та вниз, що призводить до пошкодження будівлі. Архітектурне бюро «Roman Kujath» підготувало звіт та проектну документацію для усунення цього пошкодження. Ми отримали п'ять тендерних пропозицій на ремонтні роботи. Найнижчу цінову пропозицію запропонувала компанія «Quality Solutions Construction Ltd.». Вартість проекту становитиме \$31,500.00. Парафіальна рада прийняла цю цінову пропозицію. Для отримання додаткової інформації або запитань звертайтеся до голови парафіяльної ради Дена Папірника.

СПЕЦІАЛЬНИЙ ЗБІР ЛИПНЯ - Кожного липня коробка з конвертами для пожертв містить конверт з позначкою «Фонд збереження катедри Святого Йосафата». Пожертви, отримані до цього фонду, призначені для збереження та реставрації нашого Катедрального собору. Наразі пожертви з Фонду збереження використовуються для погашення єпархіальної позики, яка була укладена у 2016 році для фінансування капітального відновлення даху Катедрального собору. Будь ласка, подбайте про те, щоб зробити пожертву цього місяця на цю мету. Якщо ви вже зробили пожертву, дякуємо за вашу постійну щедрість.

ДИТЯЧИЙ/ЮНАЦЬКИЙ ХОР - Протягом літніх місяців діти та молодь щиро запрошуються продовжувати співати на англійській Літургії о 9:30 або на українській Літургії о 11:00 по неділях. Ми вдячні за вашу присутність і з радістю чекаємо на ваш спів з нами!

ПРИЗНАЧЕННЯ НОВОГО МИТРОПОЛИТА АРХІЄПІСКОПА ВІННІПЕГА - Українська Католицька Церква в Канаді з радістю повідомляє, що Папа Лев XIV призначив *єпископа Михайла Квятковського* новим Архієпископом і Митрополитом Вінніпега.

Українські Католицькі Єпископи Канади запрошують вірних молитися за новообраного архієпископа Квятковського, який готується розпочати це нове служіння у Вінніпезі, та подякувати за вірне служіння *архієпископа Лаврентія Гуцуляка*.

ТАБІР ДЛЯ ВІВТАРНИКІВ – приєднуйтеся до нас у таборі для вівтарників святого Василя «Лицарі вівтаря» **3 серпня – 8 серпня 2026 року** на озері Піджен, Альберта. Вівтарники нашої Української Католицької Церкви в Альберті служать невід'ємною частиною наших церковних святкувань і знову мають можливість відвідати щорічний табір для вівтарників, щоб дізнатися більше про свою церкву, віру та одне одного. Табір запропонує духовні, культурні, розважальні заходи та смачне харчування! Для реєстрації скористайтеся посиланням:

<https://form.jotform.com/261228611801247>

«PRAY HARD, PLAY HARD: ВСЕСВІТНІЙ ДЕНЬ МОЛОДІ ВДОМА — 2026» — Ви молода людина і шукаєте нагоду відволіктися від щоденної метушні? Приєднуйтеся до нас із п'ятниці, **21 серпня**, до неділі, **23 серпня 2026 року**, у Мундар (провінція Альберта) на захід «Pray Hard, Play Hard: Всесвітній день молоді вдома — 2026»!

Натхненна духом Всесвітнього дня молоді, ця зустріч запрошує молодь (віком від 18 років) зустрітися з Христом через молитву, таїнства, справжню спільноту та радісне спілкування.

Зареєструйтеся до **12 серпня**, скориставшись QR-кодом нижче



Якщо у вас виникли запитання, будь ласка, звертайтеся до Андреа Ференс andreadumec99@gmail.com

ЄПАРХІАЛЬНІ РЕКОЛЕКЦІЇ ДЛЯ РОДИН -

ВідірвітьсЯ від щоденної метушні та подаруйте своїй родині вихідні для молитви, зростання та духовного оновлення. Це особлива нагода зміцнити родинні зв'язки, поглибити стосунки з Богом і провести змістовний час у спільній молитві, спілкуванні та радості.

Доповідач: о. Михайло Озорович, парох собору Пресвятої Євхаристії, Єпархія Нью-Вестмінстера.

Теми: Божа присутність у родині; Як сім'ї зростають разом у вірі; Як ми, як родина, свідчимо Істину; Як члени сім'ї взаємно служать одне одному та разом служать ближнім.

Захід для батьків, дітей та молоді

-Реколекції для батьків; - Катехизація та ігри для дітей відповідно до віку; -Окрема програма для молоді; -Науки та заходи українською й англійською мовами

Дата: 11–13 вересня 2026 року

Локація: Our Lady of Victory Camp, Lacombe County, Alberta

Вартість: \$325 за сім'ю (у вартість входять проживання та харчування).

Контактна особа:

Мар'яна Славич - 780–424–5496

mariana.slavych@eeparchy.com

Останній день реєстрації: 1 серпня 2026

<https://tinyurl.com/Eparchyfamilies>

ВІРА В РОДИНІ

“Мир Вам:” надія для сім'ї

У день Вознесіння Христос стає посеред своїх учнів і промовляє до них: «Мир вам!». Це не просто звичайне привітання. У біблійному розумінні мир (shalom) означає повноту життя, примирення з Богом і внутрішню цілісність. Учні ж у цей момент перебувають у страху, розгубленості та почутті провини після страстей Христових. Тому Ісус найперше прагне огорнути їх своїм миром.

Важливо зауважити, що цей мир Христос приносить із ранами на руках і ногах. Він не приховує слідів своїх страждань після воскресіння, хоча міг би з'явитися без жодних ран. Господь залишає їх як знак того, що справжній мир завжди пов'язаний із жертвою. Отже, мир, який приносить Христос, — це не відсутність труднощів чи болю, а плід любові, яка пройшла через хрест і виявилася сильнішою за смерть.

У часі випробувань особливо важливо, щоб наші сім'ї не залишалися наодинці зі своїми болями, кризами та страхами. Церква покликана бути поруч — підтримувати, слухати, зцілювати, допомагати відновлювати єдність і вчити тієї любові, яка не руйнується навіть посеред випробувань.

Намірення: Постановімо собі відвідувати головні богослужіння нашого Літургійного року.

ДЕКАДА МІСІЙНОСТІ 2026 ДЛЯ СІМЕЙ

**HAVE A BLESSED
WEEKEND!**

St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

* Opened upon request *

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

SUNDAY, JULY 19: Commemoration of the Holy Fathers of the first Six Ecumenical Councils; Our Venerable Mother Macrina, Sister of Saint Basil the Great; Our Venerable Father Dios;

5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

9:30 AM (SUN) – Divine Liturgy (ENG) for health and intentions of all parishioners;

11:00 AM (SUN) – Divine Liturgy (UKR) for health and intentions of Anna;

for repose of + Anna Bombak;

for repose of + Ihor Pecuh;

Monday, July 20: The Holy and Glorious Prophet Elijah;

No Services

Tuesday, July 21: Our Venerable Father Simeon, the Fool for Christ and John, his ascetical companion; The Holy Prophet Ezekiel;

7:00 AM – Holy Face of Jesus Devotion

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

Wednesday, July 22: The Holy Myrrh-bearer and Equal-to-the-Apostles Mary Magdalene; Return of the Relics of the Hieromartyr Phocas;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of Fred Sorochnik;

Thursday, July 23: The Holy Martyrs Trophimus, Theophilus and those with them; Blessed Hieromartyr Vasyl Hopko, Bishop;

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

Friday, July 24: The Holy Martyrs Borys and Hlib, Named Roman and David at Holy Baptism; The Holy Great-Martyr Christine; Our Venerable Father Charbel;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of Victor and Elsie Sorochnik;

Saturday, July 25: The Dormition of Saint Anna, Mother of the Most Holy Godbearer; The Holy Women Olympiada and Eupraxia;

8:30 AM – Rosary, Our Lady of Sorrows Dev;

5:00 PM – Divine Liturgy for health and intentions of Bernice and Ernie Shwaykowski;

SUNDAY, JULY 26: The Holy Hieromartyr Hermolaus and those with him; The Holy Venerable Woman-Martyr Parasceve;

9:30 AM – Divine Liturgy (ENG) for health and intentions of all parishioners;

11:00 AM – Divine Liturgy (UKR) for repose of + Ihor Pecuh.